

Lettre Patoise

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le pays du dimanche**

Band (Jahr): **1 (1898)**

Heft 43

PDF erstellt am: **27.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-248219>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

13. Le canard sauvage 14,7
 14. Le lièvre (en civet) 14,1
 15. Le sanglier jeune (rôti) 12,2
 16. La perdrix rouge (aux choux) 11,1
 17. Le lapin (en sauce) 10,1

L'éléphant n'a de bon que le nez et la trompe ; le singe est déclaré excellent en Afrique, où on le sert en entier. Le lion, le tigre, la panthère sont déclarés passables.

Le hérisson a obtenu le suffrage d'un amateur. Le rat est déclaré presque l'égal du lapin. Le corbeau est déclaré infect.

Pourtant beaucoup de familles le déclarent excellent pour faire un pot au feu.

Voici, d'après un connaisseur, le meilleur moyen d'accommoder ce gibier.

Pour faire une soupe au corbeau, prenez un bon morceau de bœuf et de légumes comme à l'ordinaire. Mettez votre corbeau dûment plumé sur le couvercle du pôt, faites cuire et servez en gardant l'oiseau... pour le chat !

En terminant, on signale une chasse intéressante aux perdreaux, inaugurée tout récemment en Seine-et-Oise : on lance un cerf-volant ayant la forme d'un oiseau de proie. Les malheureux perdreaux terrorisés se cachent sous les touffes d'herbe ou dans les luzernes, où on peut les assassiner sans qu'ils songent à fuir. Seulement, les oiseaux de proie — vrais ou simulés — ne sont-ils pas des engins prohibés ?

* * *

Le cheval à la boucherie. — On a mis à l'étude à Paris la création d'une abattoir spécial hippophagique. C'est en 1866 qu'a été ouverte dans la capitale des gourmets la première boucherie de viande de cheval : en 1867 on livrait déjà la consommation 2152 chevaux.

En 1897, trente ans après, la boucherie spéciale de Villejuif a abattu 44.840 chevaux sans compter 357 ânes et 40 mulets.

Dans combien de restaurants on nous sert un bifteck de cheval pour du filet de bœuf !

Cote de l'argent

Du 26 octobre 1898

Argent fin en grenailles . . fr. 107. — le kilo.

LETTRE PATOISE

Dà lai Côte de Mai.

In commis voiaidjou était en tonay dain le cainton de Fribo. dain in vladige vou les tiuries di cerle aivin droit iote conférence ci djo li. C'était pair voi les trâ de lai vâpraie que pé-say le train de Lausanne ai Fribo, train que prengneant in bon nombre de ces tiuries po rantray dain id paroisses. Ai l'antrennent to dain le même wagon. Mon commis voiaidjou, qu'était in pô en relay, se boté à fure po aitraipay le train. En ritain, ai s'traibeutché, ai peu se flanqué to le long étendu tchu le quay de lai gare, d'aivo sai mairmotte en lai main, ço que lesé ay rire le monde qu'était djé dain le train. Ay se reieuvé in pô capou, ay peu sâ-té tchu les mairtches di wagon vou étin ces tiuries. Main l'ain ay voyé to ces noires soutesnes ay se reviré po tiudé entray dain in âtre compartiment en diaint : *Quellus de corbeaux, je n'entre pas là-dedans.* Main le conducteur di train, in bon catholique fribourgeois, qu'était djé impatientay d'aivoi aitendu tchu c't'imbécile, iy dié en le prengnaint pai le brâis po le boussay dain le wagon : *« Entrez seulement, ces corbeaux-là ne mangent pas la charogne.* Le pore commis entré to capou, se

retiré dain in care di compartiment ai peu déchandé djé an lai première station po aitendre in train vou aine troverai pu taint de soutesnes. I ne sai pe ço que fesainne ces tiuries que c'te petéte scène aimusé bécô. main se i éto aivu li, i airô hayie in bon tringeld an ci conducteur ; ai l'aiway bin méritay.

Stu qu' n'a pe de bô.

Çà et là

« J'ai du bon tabac ».

Tel est la chanson que l'oncle Sam, possesseur de Cuba, va maintenant chanter à l'Espagne.

Cette île, comme on le sait, est en effet la plus riche tabatière du monde.

Mais les Espagnols comptent bien répliquer à leur manière.

Le climat de l'Espagne se prête admirablement à la culture du tabac, et les journaux, dès maintenant, exhortent le gouvernement à prendre des mesures pour que la Péninsule soit bientôt en mesure de se suffire.

Le cigare de la Havane, d'article colonial, deviendrait un article métropolitain, et ce serait toujours un débouché de moins pour les Yankees.

L'idée est louable, et mérite que nos voisins s'appliquent énergiquement à la réaliser. Elle pourra alors reprendre la chanson pour son compte.

* * *

Un trait d'humour.

Le peuple français est le plus spirituel de la terre ; mais cela n'empêche pas les Ecossais d'avoir quelquefois la riposte.

Dernièrement, un professeur de l'Université d'Edimbourg faisait afficher dans sa classe un placard ainsi conçu :

« Le professeur Wilson est heureux de porter à la connaissance des élèves la haute distinction dont il vient d'être l'objet. Il est nommé médecin particulier de la reine ! »

Deux heures après, une autre affiche, au-dessous de la première, portait ces simples mots :

God save the queen! (Dieu protège la reine !)

* * *

Destruction des moustiques, d'après la *Science pratique* : On place dans la chambre où l'on veut reposer un pied de ricin cultivé comme plante d'appartement : la plante attire les moustiques, les mouches, et les tue infailliblement.

Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 41 du *Pays du Dimanche* :

156. CHARADE.

Chien-dent.

157. MOT CARRÉ.

C A R T E
A M O U R
R O T I R
T U I L E
E R R E R

158. ÉNIGME

La Harpe.

159. MOT EN LOSANGE.

P
P A S
P A R I S
S I X
S

Ont envoyé des *Solutions complètes* : MM. Pietro à Moutier ; Henri Frossard à Porrentruy.

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM. Deux beaux yeux bleus place des Bannelats à Porrentruy ; Rarement contente au Noirmont ; Un poulet de Basse-cour ; Noël Ennechseriam à Suosset-Tuecs ; In Vadais ; Gabrielle Fleury Miséricorde (Fribourg) ; Lustucû à Delémont.

164. CHARADE

En deux coupez ce nom : la première partie

Vous présente une qualité

Dont chacun fait grand cas, qui toujours signifie

Un rapport avec la beauté.

Mais, devin, quand à la seconde,

Vaplutôt la chercherau Ciel que dans de monde.

Le tout est cher aux radicaux,

Et fut loin d'être sans défauts.

Dans le Jura ce *pur* autrefois fut notaire ;

Et quelque incorruptible en son discours naguère,

L'a comme un héros encensé,

Et presque aussi canonisé.

165. MOT CARRÉ.

Remplacer les X ci-dessous par des lettres de manière à former horizontalement et verticalement les mêmes mots dont les désignations suivent :

X X X X X 1° Synonyme de bienfaisance.

X X X X X 2° Synonyme de mer.

X X X X X 3° Synonyme de rien.

X X X X X 4° Femme de l'oncle.

X X X X X 5° Terme de jardinage.

166. LOGOGRIPE.

J'apporte, hélas ! en mon entier

La faim, le froid au pauvre hère ;

J'ai six pieds ; coupe le premier,

Et je deviens une rivière.

167. MOT EN LOSANGE.

Remplacer les X ci-après par des lettres de manière à obtenir horizontalement et verticalement, les termes dont voici les définitions :

X Consonne.

X X X Sorte de perroquet.

X X X X X Calcaire en usage dans les écoles.

X X X Remplit l'espace.

X Se trouve dans France.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 8 novembre.

Publications officielles

Mises au concours

La place de chef de section pour les communes du Noirmont et du Peuchappatte. S'inscrire jusqu'au 31 octobre chez M. F. Bécher, commandant d'arrondissement à Porrentruy.

— La place d'instituteur de la 1^{re} classe de l'école primaire supérieure à Courrendlin. S'inscrire jusqu'au 2 novembre, à midi, chez M. Girardin, président de la commission d'école.

Convocations d'assemblées

Courrendlin. — Assemblée bourgeoise, dimanche 12 novembre à 12 1/4 heures pour passer la liste du bétail estivé sur les pâturages, etc.

— Assemblée municipale, le 30 octobre, à 2 heures pour nommer un instituteur à l'école supérieure ; discuter et approuver, cas échéant, la rédaction d'un règlement d'organisation municipale.